

「煨番薯！煨番薯！」
冬天的時候，夜裏街頭
仍響起賣煨番薯小販單調
的叫聲。

木頭車上放置着
一個大鐵桶，裏面
燒了炭，番薯煨其
上，香氣撲鼻，買
一條拿着，既暖手
也暖胃，非常精
彩，而且價廉物
美，所以仍然很受
歡迎。

以前香港有一句
戲謔的俗話，愛稱
煨番薯為「無雞斬
四兩」。

弦外之音指：

「冇個樣整個樣，扮
晒嘢，搵笨是也。」

據說，其出處是
源自廣州西關，因
早期俗話頗多是從廣州流
傳過來的。

清朝時代，西關是旗下
人（即滿洲八旗子弟）聚
居之地，他們屬於特權階
級，生活侈華，到辛亥革
命之後，旗下人中落，但
他們還是積習難改，時時
炫耀自己的威水。

賣煨番薯

其中一位過氣西關大
少，最怕被人知道家貧，
死撐門面。

每當煨番薯叫賣之際，
認為抵食，非買不
可，但又怕人譏
笑，於是總會大大
聲的說：

「本大少爺出街
加料，斬番四兩
先！」

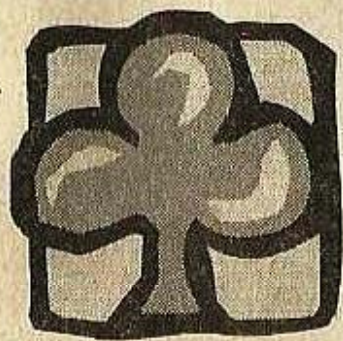
偶然聽他所說，
總以為他出街斬四
兩白切雞。

誰知他出街竟是
找煨番薯小販。久
而久之給左鄰右里
偵破，笑刺肚皮：

「哈……哈……
無雞斬四兩！」

於是，「無雞斬
四兩」便流傳開
來，意謂「裝假狗」也。

吳昊



江香說話